



REPUBLIC OF
GAMERS

GAMING HEADSET
ROG STRIX
FUSION WIRELESS

Quick Start Guide



ASUS

Contents

English.....	3
繁體中文.....	5
简体中文.....	7
Français.....	9
Deutsch.....	11
Русский.....	13
Italiano.....	15
日本語.....	17
العربية.....	19
Български.....	21
Eesti.....	23
Suom.....	25
Ελληνικά.....	27
Lietuvių.....	29
Latviešu.....	31
Norsk.....	33
Hrvatski.....	35
Čeština.....	37
Nederlands.....	39
Magyar.....	41
Polski.....	43
Português.....	45
Română.....	47
Dansk.....	49
Slovenščina.....	51
Srpski.....	53
Svenska.....	55
Українська.....	57
ไทย.....	59
Bahasa Indonesia.....	61
한국어.....	63
Mexico-Spanish.....	65
Slovensky.....	67
Español.....	69
Türkçe.....	71
Tiếng Việt.....	73

GAMING HEADSET

ROG STRIX FUSION WIRELESS

Package contents

- 1 x ROG Strix Fusion Wireless Gaming headset
- 1 x 2.4GHz wireless USB dongle
- 1 x USB to micro-USB charging cable
- 2 x ROG Hybrid ear-cushions
- 1 x Quick Start Guide
- 1 x Warranty card

System requirements

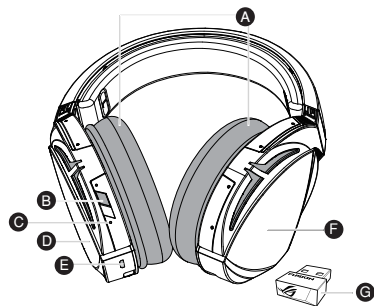
- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internet connection (for downloading optional software)
- USB 2.0 port

Getting started

To set up your ROG Strix Fusion Wireless:




1. Connect the 2.4GHz wireless USB dongle to your device.
2. Press the power button for 2 seconds to turn on your ROG STRIX Fusion Wireless headset and it will begin to pair with the dongle automatically.

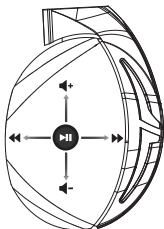
Product Overview



- A. Changeable ear-cushions
- B. Power button
- C. Status Indicator
 - Power on: static blue light
 - While charging: static red light
 - Fully charged: no light
 - Low-power: blinking purple light
- D. Touch plate
- E. Micro USB 2.0 connector
- F. Unchangeable Battery
 - Battery life: 16 hours
- G. 2.4GHz wireless USB dongle

Touch Plate Control

	Play/Pause	Press to play/pause
	Next/previous song	<ul style="list-style-type: none">• Scroll forward to play the next song• Scroll backward to play the previous song
	Volume control	<ul style="list-style-type: none">• Scroll up to increase the volume• Scroll down to decrease the volume



Pairing your headset again:

1. Download PairTool from <http://www.asus.com> and install it on your computer.
2. Go to **Start > All Programs** to launch PairTool.
3. Insert the USB dongle into a USB port on your computer and the Fusion Wireless headset to your computer via a USB cable.
4. When the pair area in PairTool turns green, your headset and dongle have successfully been paired.



Battery Care

- Do not disassemble or remove the battery. Doing so may cause harm or physical injury.
- Follow the warning labels for your personal safety.
- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Do not throw the battery in fire.
- Stop using the device if there is battery leakage.
- The battery and its components must be recycled or disposed properly.
- Keep the battery and other small components out of children's reach.

Proper Disposal



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in municipal waste. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the battery should not be placed in municipal waste.

遊戲耳麥

ROG STRIX FUSION WIRELESS

包裝內容物

- 1 x ROG Strix Fusion Wireless 遊戲耳麥
- 1 x 2.4GHz USB 無線接收器
- 1 x USB 轉 micro-USB 充電線
- 2 x ROG Hybrid 耳墊
- 1 x 快速使用指南
- 1 x 保固卡

系統需求

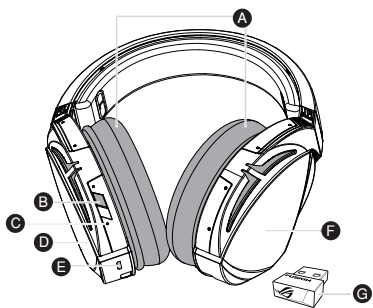
- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 作業系統
- 網路連線（用於下載選配軟體）
- USB 2.0 連接埠

開始設定

設定您的 ROG Strix Fusion Wireless：




1. 將 2.4GHz USB 無線接收器連接至您的裝置。
2. 按下電源按鈕 2 秒鐘開啟您的 ROG Strix Fusion Wireless 遊戲耳麥，耳麥開啟後會自動與無線接收器進行配對。

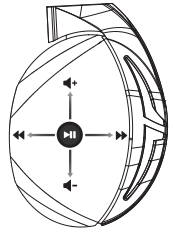
產品概述



- A. 可拆式耳墊
- B. 電源按鈕
- C. 狀態指示燈
 - 開機狀態：藍色恆亮
 - 充電時：紅色恆亮
 - 充電完成：指示燈熄滅
 - 低電量：紫色閃爍
- D. 觸控區域
- E. Micro USB 2.0 連接埠
- F. 非可拆式電池
 - 電池使用時間：16 小時
- G. 2.4GHz USB 無線接收器

觸控區域控制

	播放 / 暫停	按下可播放 / 暫停音樂。
	上一首 / 下一首	• 向前滑動播放下一首歌曲 • 向後滑動播放上一首歌曲
	音量控制	• 向上滑動提高音量 • 向下滑動降低音量



再次為您的耳麥進行配對：

1. 請至 <http://www.asus.com/tw> 下載 PairTool 軟體然後在電腦上進行安裝。
2. 透過選擇【開始】>【所有程式】開啟 PairTool。
3. 將 USB 無線接收器插入您的電腦，然後將您的 Fusion Wireless 遊戲耳麥透過 USB 連接線接入電腦。
4. 當 PairTool 介面中的「Pair」區域顯示為綠色時，表示遊戲耳麥與無線接收器已成功配對。



電池保養

- 請勿拆下或移除電池，這樣可能會對您造成人身傷害。
- 為了您的個人安全，請認真閱讀警示標籤的注意事項。
- 若以不正確的型號的電池替代原裝電池，可能會引起爆炸。
- 請勿將電池投入火中。
- 若發現電池洩漏，請停止使用耳麥。
- 請妥善回收或處理電池及其配件。
- 請將電池和其他小配件遠離兒童。

廢棄物處理



請勿將本產品當作一般垃圾丟棄。本產品零組件設計為可回收利用。這個打叉的垃圾桶標誌表示本產品(電器與電子設備)不應視為一般垃圾丟棄，請依照您所在地區有關廢棄電子產品的處理方式處理。



請勿將內含汞的電池當作一般垃圾丟棄。這個打叉的垃圾桶標誌表示電池不應視為一般垃圾丟棄。

游戏耳麦

ROG STRIX FUSION WIRELESS

包装内容物

- 1 x ROG Strix Fusion Wireless 游戏耳麦
- 1 x 2.4GHz USB 无线接收器
- 1 x USB 转 micro-USB 充电线
- 2 x ROG Hybrid 耳垫
- 1 x 快速使用指南
- 1 x 保修卡

系统需求

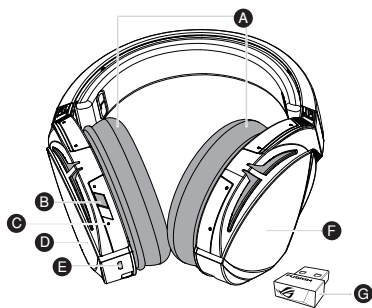
- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 操作系统
- 网络连接（用于下载选配软件）
- USB 2.0 接口

开始设置

设置您的 ROG Strix Fusion Wireless：




1. 将 2.4GHz USB 无线接收器连接至您的设备。
2. 按下电源按钮 2 秒钟开启您的 ROG Strix Fusion Wireless 游戏耳麦，耳麦开启后会与无线接收器进行配对。

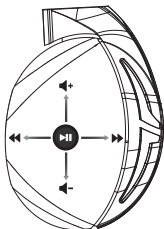
产品概述



- A. 可拆式耳垫
- B. 电源按钮
- C. 状态指示灯
 - 开机状态：蓝色恒亮
 - 充电时：红色恒亮
 - 充电完成：指示灯熄灭
 - 低电量：紫色闪烁
- D. 触摸区域
- E. Micro USB 2.0 插孔
- F. 非可拆式电池
 - 电池使用时间：16 小时
- G. 2.4GHz USB 无线接收器

触摸区域控制

	播放 / 暂停	按下可播放 / 暂停音乐。
	上一首 / 下一首	<ul style="list-style-type: none">向前滑动播放下一首歌曲向后滑动播放上一首歌曲
	音量控制	<ul style="list-style-type: none">向上滑动提高音量向下滑动降低音量



再次为您的耳麦进行配对：

1. 请至 <http://www.asus.com.cn> 下载 PairTool 软件然后在电脑上进行安装。
2. 通过选择【开始】>【所有程序】开启 PairTool。
3. 将 USB 无线接收器插入您的电脑，然后将您的 Fusion Wireless 游戏耳麦通过 USB 连接线接入电脑。
4. 当 PairTool 界面中的“Pair”区域显示为绿色时，表示游戏耳麦与无线接收器已成功配对。



电池保养

- 请勿拆下或移除电池，这样可能会对您造成人身伤害。
- 为了您的个人安全，请认真阅读警示标签的注意事项。
- 若以不正确的型号的电池替代原装电池，可能会引起爆炸。
- 请勿将电池投入火中。
- 若发现电池泄漏，请停止使用耳麦。
- 请妥善回收或处理电池及其配件。
- 请将电池和其他小配件远离儿童。

废弃物处理



请勿将本产品当作一般垃圾丢弃。本产品零组件设计为可回收利用。这个打叉的垃圾桶标志表示本产品（电器与电子设备）不应视为一般垃圾丢弃，请依照您所在地区有关废弃电子产品的处理方式处理。



请勿将内含汞的电池当作一般垃圾丢弃。这个打叉的垃圾桶标志表示电池不应视为一般垃圾丢弃。

GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION WIRELESS

Contenu de la boîte

- 1 x Casque de jeu sans fil ROG Strix Fusion
- 1 x Récepteur USB sans fil 2,4 GHz
- 1 x Câble de charge USB vers micro-USB
- 2 x Coussinets ROG Hybrid
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x Carte de garantie

Configuration requise

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels optionnels)
- Port USB 2.0

Mise en route

Pour configurer votre ROG Strix Fusion sans fil :




1. Branchez le récepteur USB sans fil 2,4 GHz sur votre appareil.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer le casque sans fil ROG STRIX Fusion et ce dernier s'associera automatiquement avec le récepteur.

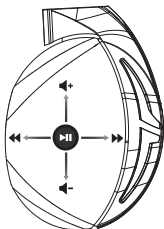
Présentation du produit



- A. Coussinets interchangeables
- B. Bouton d'alimentation
- C. Témoin d'état
 - Mise sous tension : Lumière bleue fixe
 - En charge : Lumière rouge fixe
 - Batterie pleine : Aucune lumière
 - Batterie faible : Lumière violette clignotante
- D. Plaque tactile
- E. Connecteur micro USB 2.0
- F. Batterie non amovible
 - Autonomie de la batterie : 16 heures
- G. Récepteur USB sans fil 2,4 GHz

Commandes de la plaque tactile

	Lecture/Pause	Appuyez pour lire ou suspendre la lecture
	Morceau suivant/ précédent	• Faites défiler vers l'avant pour lire le morceau suivant • Faites défiler vers l'arrière pour lire le morceau précédent
	Réglage du volume	• Faites défiler vers le haut pour augmenter le volume • Faites défiler vers le bas pour réduire le volume



Associer votre casque à nouveau :

1. Téléchargez PairTool sur <http://www.asus.com> et installez-le sur votre ordinateur.
2. Allez dans **Démarrer > Tous les programmes** pour lancer PairTool.
3. Insérez le récepteur USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur et le casque sans fil Fusion sur votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
4. Une fois la zone d'association de PairTool devenue verte, votre casque et le récepteur sont associés.



Entretien de la batterie

- Ne tentez pas de démonter ou de retirer la batterie. Le faire peut causer des blessures physiques graves.
- Lisez et suivez les indications de toutes les étiquettes d'avertissement pour éviter d'éventuelles blessures.
- Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Cessez d'utiliser l'appareil si la batterie fuit.
- La batterie et ses composants doivent être recyclés ou jetés de façon appropriée.
- Gardez la batterie et ses composants hors de portée des enfants.

Mise au rebut



Ne jetez PAS ce produit avec les déchets ménagers. Ce produit a été conçu pour permettre une réutilisation et un recyclage appropriés des pièces. Le symbole représentant une benne barrée d'une croix indique que le produit (équipement électrique, électronique et batterie contenant du mercure) ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut des produits électroniques.



Ne jetez PAS ce produit avec les déchets ménagers. Le symbole représentant une benne barrée d'une croix indique que la batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers.

GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION WIRELESS

Verpackungsinhalt

- 1 x ROG Strix Fusion Wireless Gaming-Headset
- 1 x 2,4 GHz Wireless-USB-Dongle
- 1 x USB-zu-Micro-USB Ladekabel
- 2 x ROG Hybrid Ohrpolsterung im Kopfhörer
- 1 x Schnellstartanleitung
- 1 x Garantiekarte

Systemvoraussetzungen

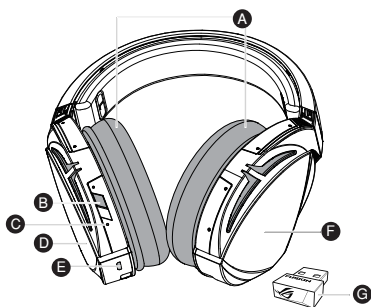
- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads)
- USB 2.0-Anschluss

Erste Schritte

So richten Sie Ihren ROG Strix Fusion Wireless ein:




1. Verbinden Sie den 2,4 GHz Wireless-USB-Dongle mit Ihrem Gerät.
2. Drücken Sie die Ein-/Austaste zwei Sekunden lang, um Ihren ROG STRIX Fusion Wireless Kopfhörer einzuschalten, und er startet automatisch die Kopplung mit dem Dongle.

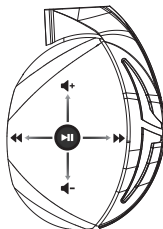
Produktübersicht



- A. Auswechselbare Ohrpolsterung
- B. Ein-/Austaste
- C. Statusanzeige
 - In Betrieb: gleichbleibendes blaues Licht
 - Während des Ladevorgangs: gleichbleibendes rotes Licht
 - Voll aufgeladen: Kein Licht
 - Niedriger Akkustand: blinkendes lila Licht
- D. Touch-Plate
- E. Micro USB 2.0 Anschluss
- F. Fest verbauter Akku
 - Akkulaufzeit: 16 Stunden
- G. 2,4 GHz Wireless-USB-Dongle

Touch-Plate-Steuerung

	Wiedergabe/Pause	Drücken Sie zum Wiedergeben/Unterbrechen
	Nächster/vorheriger Song	• Scrollen Sie vorwärts, um den nächsten Song abzuspielen • Scrollen Sie rückwärts, um den vorherigen Song abzuspielen
	Lautstärkeregelung	• Scrollen Sie nach oben, um die Lautstärke zu erhöhen • Scrollen Sie nach unten, um die Lautstärke zu verringern



Ihren Kopfhörer noch einmal koppeln:

1. Laden Sie die PairTool Software unter <http://www.asus.com> herunter und installieren Sie sie dann auf Ihrem Computer.
2. Gehen Sie zu **Start > All Programs (Alle Programme)**, um PairTool zu starten.
3. Stecken Sie den USB-Dongle in einen USB-Anschluss Ihres Computers und verbinden Sie den Fusion Wireless Kopfhörer über ein USB-Kabel mit Ihrem Computer.
4. Wenn der Kopplungsbereich in PairTool grün wird, wurden Kopfhörer und Dongle erfolgreich gekoppelt.



Wartung des Akkus

- Bauen Sie den Akku nicht auseinander und entfernen Sie ihn nicht. Sonst kann es zu Beschädigungen oder Verletzungen kommen.
- Befolgen Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit die Warnetiketten.
- Falls der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, falls der Akku ausläuft.
- Der Akku und seine Komponenten müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
- Halten Sie Akku und andere kleine Teile von Kindern fern.

Ordnungsgemäße Entsorgung



Dieses Produkt NICHT im normalen Hausmüll entsorgen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um ordnungsgemäß wiederverwertet und entsorgt werden zu können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt (elektrisches, elektronisches Zubehör und quecksilberhaltige Akkus) nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Erkundigen Sie sich bei Ihren lokalen Behörden über die ordnungsgemäße Entsorgung elektronischer Produkte.



Dieses Produkt NICHT im normalen Hausmüll entsorgen. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION WIRELESS

Комплект поставки

- Игровая гарнитура ROG Strix Fusion
- USB-приемник (2,4 ГГц)
- Кабель с разъемами USB и micro-USB
- 2 ушные подушки ROG Hybrid
- Краткое руководство
- Гарантийный талон

Системные требования

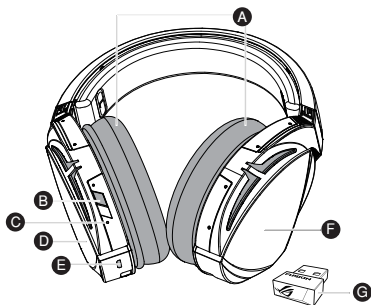
- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Подключение к сети Интернет (для загрузки дополнительного программного обеспечения)
- Порт USB 2.0

Начало работы

Для настройки ROG Strix Fusion:




1. Подключите беспроводной USB-приемник к вашему устройству.
2. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд для включения гарнитуры. Она начнет автоматически начать сопряжение с USB-приемником.

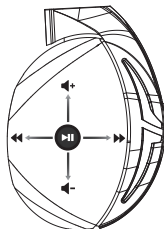
Обзор продукта



- A. Сменные ушные подушки
- B. Кнопка питания
- C. Индикатор
 - Включено: горит синим
 - Зарядка: горит красным
 - Полностью заряжена: не горит
 - Разряжена: мигает фиолетовым
- D. Сенсорная панель
- E. Разъем micro-USB 2.0
- F. Неизвлекаемый аккумулятор
 - Время автономной работы: 16 часов
- G. USB-приемник (2,4 ГГц)

Управление сенсорной панелью

	Воспроизведение/Пауза	Нажмите для воспроизведения/приостановки
	Следующая / предыдущая композиция	<ul style="list-style-type: none">• Прокрутите вперед для воспроизведения следующей композиции• Прокрутите назад для воспроизведения предыдущей композиции
	Регулятор громкости	<ul style="list-style-type: none">• Прокрутите вверх для увеличения громкости• Прокрутите вниз для уменьшения громкости



Повторное сопряжение гарнитуры:

1. Скачайте утилиту PairTool с <http://www.asus.com> и установите ее на свой компьютер.
2. Перейдите к **Пуск > Программы** для запуска PairTool.
3. Подключите USB-приемник к порту USB вашего компьютера и подключите гарнитуру к порту USB вашего компьютера с помощью USB-кабеля.
4. Когда область pair в PairTool станет зеленой, гарнитура и приемник успешно сопряжены.



Уход за аккумулятором

- Не пытайтесь разобрать или извлечь аккумулятор самостоятельно. Это может причинить вам травму.
- Прочитайте предупреждающие надписи, предназначенные для вашей безопасности.
- При установке аккумулятора несоответствующего типа возможен взрыв.
- НЕ бросайте аккумулятор в огонь.
- При наличии утечки прекратите использование устройства.
- Аккумулятор и его компоненты должны быть правильно утилизированы.
- Храните аккумулятор и другие мелкие компоненты в недоступном для детей месте.

Утилизация



Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовым мусором. Устройство предназначено для повторного использования и переработки. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование и содержащие ртуть аккумуляторы) нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с правилами утилизации таких продуктов.



Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовым мусором. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что аккумулятор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.

GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION WIRELESS

Contenuto della confezione

- 1 x Headset gaming ROG Strix Fusion Wireless
- 1 x Dongle wireless 2.4GHz USB
- 1 x Cavo di ricarica USB > micro-USB
- 2 x Cuscinetti auricolari ROG Hybrid
- 1 x Guida rapida
- 1 x Certificato di garanzia

Requisiti di sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Connessione ad Internet (per il download di software opzionale)
- Porta USB 2.0

Per iniziare

Per installare il vostro ROG Strix Fusion Wireless:




1. Collegate il dongle wireless 2.4GHz USB al vostro computer.
2. Premete il pulsante di accensione/spengimento per 2 secondi per accendere l'headset ROG STRIX Fusion Wireless. L'headset stabilirà la connessione con il dongle automaticamente.

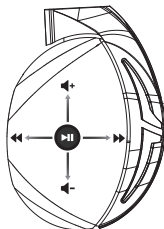
Panoramica del prodotto



- A. Cuscinetti auricolari sostituibili
- B. Pulsante di accensione/spengimento
- C. Indicatore di stato
 - Acceso: luce blu fissa
 - In carica: luce rossa fissa
 - Carica completata: luce spenta
 - Batteria in esaurimento: luce viola lampeggiante
- D. Superficie touch
- E. Connettore micro-USB 2.0
- F. Batteria non sostituibile
Durata batteria: 16 ore
- G. Dongle wireless 2.4GHz USB

Comandi della superficie touch

	Esegui/Pausa	Premete per riproduzione/pausa
	Brano precedente/ successivo	• Scorrete in avanti per riprodurre il brano successivo • Scorrete all'indietro per riprodurre il brano precedente
	Controllo volume	• Scorrete verso l'alto per alzare il volume • Scorrete verso il basso per abbassare il volume



Nuova associazione dell'headset

1. Scaricate il software PairTool da <http://www.asus.com> e installatelo sul vostro computer.
2. Andate su **Start > Tutti i programmi** per avviare PairTool.
3. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer e collegate l'headset Fusion Wireless al vostro computer tramite un cavo USB.
4. Quando l'area di associazione diventa verde il dongle e l'headset sono associati correttamente.



Cura della batteria

- Non disassemblate né rimuovete la batteria. Se lo fate potreste causare danni o infortuni.
- Seguite le istruzioni fornite per la vostra sicurezza.
- Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile.
- Non buttate la batteria nel fuoco.
- Interrompete l'utilizzo del dispositivo se si verifica una perdita dalla batteria.
- La batteria e le sue componenti devono essere smaltite, o riciclate, correttamente.
- Tenete la batteria, e le altre componenti di piccole dimensioni, lontano dalla portata dei bambini.

Corretto smaltimento



NON BUTTATE questo prodotto nei bidoni dei rifiuti municipali. Questo prodotto è stato concepito per permettere il riutilizzo di alcune parti e il riciclaggio di altre. Il simbolo X sul bidone dei rifiuti indica che il prodotto (elettrico, elettronico, batterie contenenti mercurio) non deve essere buttato nei bidoni dei rifiuti municipali. Controllate le normative locali vigenti per il corretto smaltimento dei prodotti elettronici.



NON BUTTATE questo prodotto nei bidoni dei rifiuti municipali. Il simbolo X sul bidone dei rifiuti indica che la batteria non deve essere buttata nei bidoni dei rifiuti municipali.

GAMING HEADSET ROG STRIX FUSION WIRELESS

パッケージ内容

- ROG Strix Fusion Wireless ゲーミングヘッドセット×1
- 2.4GHz USB レシーバー×1
- Micro USB ケーブル (Type-A - Micro-B) ×1
- ROG Hybrid イヤークッション×2
- クイックスタートガイド×1
- 製品保証書×1

システム要件

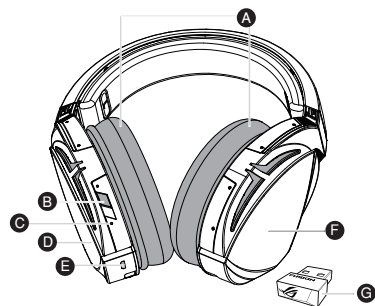
- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- インターネット接続 (ソフトウェアインストール用)
- USB 2.0 ポート

使用の手引き

セットアップ




1. お使いのシステムの USB 2.0 ポートに、2.4GHz USB レシーバーを取り付けます。
2. ヘッドセットの電源ボタンを2秒長押しし、電源をオンにします。電源がオンになると自動的にペアリングモードになり近くの接続可能なレシーバーを探します。

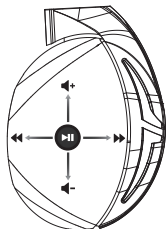
機能



- A. イヤークッション
- B. 電源ボタン
- C. ステータスインジケータ
- 電源オン: 青色で点灯
- 充電中: 赤色で点灯
- 充電完了: 消灯
- 残量低下: 紫色で点滅
- D. タッチセンサー
- E. Micro USB 2.0 ポート
- F. 内蔵バッテリー (交換不可)
バッテリー駆動時間: 16時間
- G. 2.4GHz USB レシーバー

タッチセンサーの操作方法

	再生 / 一時停止	指で軽く触れすぐに離す (シングルタップ)
	曲送り / 曲戻し	・前にすべらせて離す (曲送り) ・後ろにすべらせて離す (曲戻し)
	音量調節	・上にすべらせて離す (音量を上げる) ・下にすべらせて離す (音量を下げる)



ヘッドセットの再ペアリング

1. ASUS オフィシャルサイトから「PairTool」をダウンロードし、コンピューターにインストールします。
2. インストールした「PairTool」を起動します。
3. コンピューターの USB 2.0 ポートに 2.4GHz USB レシーバーと ROG Strix Fusion Wireless ゲーミングヘッドセットを接続します。
4. PairTool の「Pair」が緑色に変わったら、ペアリング完了です。



充電式電池

- ・ 充電式電池は、絶対に解体しないでください。解体すると金属端子が露出し、ショートの原因となります。
- ・ 安全に関する警告ラベルの指示に従ってください。
- ・ 製品に内蔵されている充電電池は、お客様ご自身で交換や取り外しをしないでください。(製品廃棄時を除く)
- ・ 充電式電池をショート、加熱、または火の中に入れてください。ショート、加熱、または火の中に入れると、電池が発熱、破裂して、けがや火災の原因となります。
- ・ 充電式電池が漏液したり異臭がするときは、直ちに火気より遠ざけてください。漏液した電解液に引火し、破裂、発火する原因となります。
- ・ 不要になった電池は、お住まいの地域の各自治体の指示に従い適切に処分してください。
- ・ 本製品は、乳幼児の手の届かないところに置いてください。不用意な取り扱いには危険をとまないます。

廃棄・リサイクルについて



本製品は、リサイクルおよび再利用を考慮した高品質の材料や部品類を使用して設計、製造されています。本製品は電気製品または電子装置であり、地域のゴミと一緒に捨てられません。廃棄の際は地域の条例等の指示に従ってください。



バッテリーを一般ゴミとして廃棄しないでください。リサイクル、廃棄の際は電子機器の廃棄に関する地域の条例等に従ってください。

سماعة الألعاب الاسلكية ROG STRIX FUSION

محتويات العبوة

- عدد ١ سماعة ألعاب لاسلكية ROG STRIX Fusion
- عدد ١ دونجل USB لاسلكي 2.4 جيجا هرتز
- عدد ١ كبل شحن USB إلى micro-USB
- عدد ٢ أغطية السماعة ROG Hybrid
- عدد ١ دليل تشغيل سريع
- عدد ١ ضمان

متطلبات النظام

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- اتصال بالإنترنت (لتحميل البرامج الاختيارية)
- منفذ USB 2.0

البدء

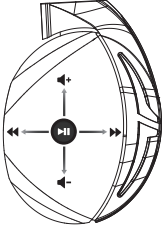
لضبط السماعة اللاسلكية ROG STRIX Fusion

1. وصل دونجل USB لاسلكي 2.4 جيجا هرتز بجهازك.
2. اضغط على زر الطاقة لمدة ثانيتين لتشغيل سماعة الرأس اللاسلكية ROG STRIX Fusion وستبدأ بالاقتران مع الدونجل تلقائيًا

نظرة عامة على المنتج

- A. وسادة أذن قابلة للتغيير
- B. زر الطاقة
- C. مؤشر الحالة
 - التشغيل: ضوء أزرق ثابت
 - أثناء الشحن: ضوء أحمر ثابت
 - اكتمال الشحن: لا يوجد ضوء
 - انخفاض الطاقة: ضوء بنفسجي وامض
- D. لوحة اللمس
- E. موصل Micro USB 2.0
- F. بطارية غير قابلة للاستبدال سعة ٩٠٠ مللي أمبير
- G. عمر البطارية: 16 ساعة
- G. دونجل USB لاسلكي 2.4 جيجا هرتز





موقت اضغط لتشغيل/ إيقاف	تشغيل/ إيقاف	
• مرور للأمام لتشغيل الأغنية التالية • لتشغيل الأغنية السابقة مرور للخلف	الأغنية التالية/السابقة	
• مرور لأعلى لرفع الصوت • مرور لأسفل لخفض الصوت	التحكم في مستوى الصوت	

إقران سماعة الرأس مرة أخرى:

1. قم بتحميل أداة الإقران من <http://www.asus.com> وثبتها على حاسوبك.
2. توجه إلى **Start (ابدا) < All Programs (كل البرامج)** لبدء تشغيل PairTool (أداة الإقران).
3. أدخل دونجل USB بمنفذ USB الموجود بحاسوبك وسماعة الرأس Fusion اللاسلكية بحاسوبك عبر كبل USB.
4. عندما تتحول منطقة الإقران ب PairTool إلى اللون الأخضر، يكون تم إقران سماعة الرأس والدونجل بنجاح.



العناية بالبطارية

- لا تعتمد إلى تفكيك البطارية أو إزاتها. سيتسبب القيام بذلك في حدوث أذى أو إصابة بدنية.
- اتبع الموصفات التحذيرية من أجل سلامتك.
- إذا تم استبدال البطارية بأخرى غير صحيحة تكون عرضة للانفجار
- لا تلمس البطارية في النيران.
- توقف عن استخدام البطارية في حالة وجود تسرب.
- يمكن استبدال البطارية ومكوناتها أو التخلص منها بصورة صحيحة.
- احفظ البطارية والمكونات الصغيرة الأخرى بعيداً عن متناول الأطفال.
- قد تنفجر البطارية إذا تم استبدالها بأخرى من نوع غير ملائم،

لا تتخلص من البطارية بلقائها في النفايات المحلية. وقد تم تصميم هذا المنتج لتمكين إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. وتشير سلة الأجزاء المحنوفة ذات العجلات أنه ينبغي وضع المنتج (المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلية الأزرار التي تحتوي على الزئبق) في موضع البلدية المخصص للنفايات. ارجع إلى الترتيبات المحلية المعينة بالتخلص من الأجهزة الإلكترونية.



لا تتخلص من البطارية بلقائها في النفايات المحلية. سلة النفايات المشطوب عليها يشير إلى حظر التخلص من البطارية في النفايات البلدية.



ГЕЙМЪРСКИ СЛУШАЛКИ ROG STRIX FUSION WIRELESS

Съдържание на пакета

- 1 x Безжични геймърски слушалки ROG Strix Fusion
- 1 x 2,4GHz безжичен USB донгъл
- 1 x USB порт за micro USB-кабел
- 2 x ROG хибридни възглавнички за уши
- 1 x Ръководство за бърз старт
- 1 x Гаранционна карта

Системни изисквания

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Интернет връзка (за изтегляне на допълнителен софтуер)
- USB 2.0 порт

Първи стъпки

За да настроите Вашите безжични слушалки ROG Strix Fusion:




1. Свържете 2,4GHz безжичен USB донгъл към Вашето устройство.
2. Задръжте захранващия бутон за около 2 секунди, за да включите Вашите безжични слушалки ROG STRIX Fusion. Когато те тръгнат, ще се свържат автоматично към донгъла.

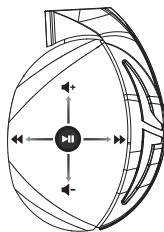
Общ преглед на продукта



- A. Сменяеми възглавнички
- B. Бутон за вкл./изкл.
- C. Индикатор на състоянието
 - Включено: синя светлина
 - По време на зареждане: червена светлина
 - Напълно заредена: не свети
 - Ниско ниво на батерията: мигаща лилава светлина
- D. Сензорен панел
- E. Micro USB 2.0 конектор
- F. Несменяема батерия
 - Живот на батерията: 16 часа
- G. 2,4GHz безжичен USB донгъл

Управление на сензорен панел

	Възпроизвеждане/ Пауза	Натиснете за възпроизвеждане/пауза
	Следваща/предишна песен	• Превъртете напред за възпроизвеждане на следващата песен • Превъртете назад, за да възпроизведете предишната песен
	Сила на звука	• Плъзнете нагоре, за да увеличите силата на звука • Превъртете надолу, за да намалите силата на звука



Сдвояване на Вашите слушалки отново:

1. Изтеглете PairTool от <http://www.asus.com>, след което го инсталирайте на Вашия компютър.
2. Отидете в **Start (Старт) > All Programs (Всички програми)**, за да стартирате PairTool.
3. Вкарайте USB ключа за порт в USB порт на Вашия компютър и включете слушалките Fusion Wireless във Вашия компютър чрез USB кабел.
4. Когато зоната за сдвояване на PairTool Светне зелено, Вашите слушалки и ключът за порт са сдвоени успешно.



Грижа за батерията

- Не разглобявайте и не отстранявайте батерията. В противен случай е възможна повреда или физическо нараняване.
- Следвайте предупредителните етикети за Вашата лична безопасност.
- Има риск от експлозия, ако батерията е сменена с грешен тип.
- Не хвърляйте батерията в огъня.
- Спрете използването на устройството при протекла батерия.
- Батерията и нейните компоненти трябва да се рециклират или изхвърлят правилно.
- Дръжте батерията и другите малки компоненти далеч от деца.

Правилно изхвърляне



НЕ изхвърляйте батерията заедно с битовите отпадъци. Този продукт е проектиран, така че да могат частите му да бъдат рециклирани. Символът на зачеркната с X кофа за отпадъци на колелца означава, че продуктът (електрическо, електронно устройство и съдържаща живак клетъчна батерия) не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.



НЕ изхвърляйте батерията заедно с битовите отпадъци. Този символ на зачеркната с X кофа за отпадъци на колелца означава, че батерията не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци.

Mänguri kõrvaklapid

ROG STRIX FUSION WIRELESS

Pakendi sisu

- Mänguri kõrvaklapid ROG Strix Fusion Wireless, 1 tk
- USB-pordilukk raadiovõrgule 2,4 GHz, 1 tk
- Laadimiskaabel USB ja mini-USB jaoks, 1 tk
- ROG hübrid-kõrvapadjad, 2 tk
- Kasutusjuhend, 1 tk
- Garantiitunnistus, 1 tk

Nõuded süsteemile

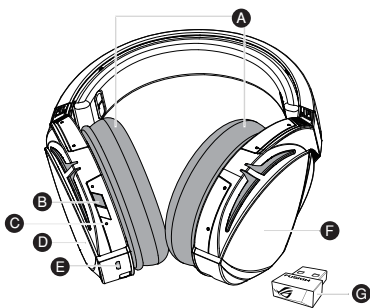
- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internetiühendus (lisatarkvara allalaadimiseks)
- USB 2.0 pesa

Alustamine

ROG Strix Fusioni Wireless alghäälestamiseks tehke järgmist:

1. Ühendage raadiovõrgule 2,4 GHz USB-pordilukk oma seadmega.
2. Hoidke toitenuppu all 2 sekundit, et lülitada oma raadioühendusega ROG STRIX Fusion peakomplekt sisse, seejärel hakkab see end pordilukuga automaatselt paari siduma.

Toote ülevaade



A. Vahetatav kõrvapadi

B. Toitenupp

C. Olekunäitur

- Toide on sees: püsiv sinine märgutuli

- Laadimine on sees: püsiv punane märgutuli

- Täislaetud: märgutuli ei põle

- Aku on tühjenemas: vilkuv lilla märgutuli

D. Puuteplaat




E. Mikro-USB 2.0 pistik

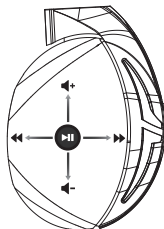
F. Mittevahetatav aku

Patari tööiga: 16 tundi

G. USB-pordilukk raadiovõrgule 2,4 GHz

Puuteplaadiga juhtimine

	Esita/Paus	Esitamiseks/Pausiks vajutage alla
	Järgmine/Eelmine laul	• Kerige edasi, et esitada järgmine laul • Kerige tagasi et esitada eelmine laul
	Heli valjus	• Kerige üles, et helitugevust suurendada • Kerige alla, et helitugevust vähendada



Uuesti paari sidumiseks tehke järgmist:

1. Laadige paari sidumise rakendus PairTool saidilt <http://www.asus.com> alla ja installige see oma arvutisse.
2. Minge **Start > All Programs (Kõik programmid)** ja käivitage PairTool (Paari sidumise rakendus).
3. Sisestage USB-pordilukk oma arvuti USB-pessa ja ühendage Fusion Wireless peakomplekt oma arvutiga USB-kaabli vahendusel.
4. Kui PairTool'i paari sidumise ala muutub roheliseks, siis on peakomplekt ja pordilukk omavahel paari seotud.



Aku kasutamise ettevaatusabinõud

- Ärge võtke akupesa lahti ega eemaldage akut. Muidu võite saada kehavigastuse.
- Järgige isikukaitse ohutuskleebiste nõudeid.
- Kui asendada aku vale tüüpi akuga, siis võib tekkida plahvatuse oht.
- Ärge visake akut tulle.
- Kui aku lekib, siis ärge kõrvaklappe kasutage.
- Aku ja selle osad tuleb nõuetekohaselt ümber töödelda või utiliseerida.
- Hoidke aku ja muud väikeosad lastele kättesaamatus kohas.

Nõuetekohane hävitamine



Ärge pange seda seadet sorteerimata tavaprügi hulka. Selle toote valmistamisel on kasutatud materjale, mis on kordvkasutatavad ja ümbertöödeldavad. Läbikriipsutatud rätastega prügikasti sümbol näitab, et toodet (elektrilist või elektroonilist seadet ning elavhõbedat sisaldavat nõõppatareid) ei tohi olmeprügi hulka visata. Vt kohalikke elektroonikatoodete kõrvaldamise eeskirju.



Ärge pange seda seadet sorteerimata tavaprügi hulka. Läbikriipsutatud rätastega prügikasti sümbol näitab, et akut ei tohi olmeprügi hulka visata.

PELIKUULOKKEET ROG STRIX LANGATTOMAT FUSION-KUULOKKEET

Pakkauksen sisältö

- 1 x ROG Strix Langattomat Fusion-pelikuulokkeet
- 1 x 2,4 GHz:in langaton USB-käyttöavain
- 1 x USB - micro-USB -latauskaapeli
- 2 x ROG-hybridikorvatyyny
- 1 x Pikaopas
- 1 x Takuu

Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)
- USB 2.0-portti

Näin pääset alkuun

ROG Strix Langattomat Fusion -kuulokkeiden asentaminen:

1. Liitä 2,4 GHz:in langaton USB-käyttöavain laitteeseesi.
2. Pidä virtapainiketta painettuna 2 sekuntia kytkeäksesi langattomat ROG STRIX Fusion -kuulokkeet päälle ja pariuuttaaksesi ne automaattisesti käyttöavaimen kanssa

Tuotteen yleiskatsaus



A. Vaihdeettavat korvatyynyt

B. Virtapainike

C. Tilan merkkivalot

- Käynnistäminen: tasainen sininen valo

- Latauksen aikana: tasainen punainen valo

- Täyteen ladattu: ei valoa

- Virta vähissä: vilkkuva violetti valo

D. Kosketuslevy

E. Micro-USB 2.0 -liitin

F. Ei vaihdettavissa oleva akku

Akkukesto: 16 tuntia

G. 2,4 GHz:in langaton USB-käyttöavain